

<b><i>Scheda di sintesi sulla rilevazione</i></b>		<b><i>Zusammenfassende Angaben zur Erhebung</i></b>
<b><i>Data di svolgimento della rilevazione</i></b> La rilevazione si è svolta dal 15 al 29 febbraio 2016.		<b><i>Zeitraum der Erhebung</i></b> Die Erhebung wurde im Zeitraum von 15. bis 29. Februar 2016 durchgeführt.
<b><i>Normativa di riferimento</i></b> Nello svolgimento della rilevazione si è tenuto conto, ai sensi dell'articolo 49, comma 4 del d.lgs. n. 33/2013, anche delle forme e modalità di pubblicità e trasparenza individuate dalla Provincia.		<b><i>Rechtlicher Bezugsrahmen</i></b> Für die Erhebung wurden im Sinne des Artikels 49, Abs. 4 des GvD Nr. 33/2013 auch die vom Land vorgesehenen Formen und Modalitäten der Veröffentlichung und Transparenz berücksichtigt.
<b><i>Estensione della rilevazione</i></b> Hanno costituito oggetto di verifica le informazioni e i dati pubblicati sul sito internet istituzionale del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano.		<b><i>Umfang der Erhebung</i></b> Gegenstand der Überprüfung waren die auf der institutionellen Internet-Seite des Südtiroler Landtages veröffentlichten Informationen und Daten.
<b><i>Procedure e modalità seguite per la rilevazione</i></b> Le modalità seguite per condurre la rilevazione si possono sintetizzare come segue: <ul style="list-style-type: none"> <li>- esame della documentazione e delle banche dati relative ai dati oggetto di attestazione;</li> <li>- scambio di informazioni con il segretario generale e la funzionaria responsabile dell'Ufficio amministrazione, che coadiuva il Responsabile della trasparenza nonché un funzionario dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture;</li> <li>- verifica della pubblicazione dei dati e delle informazioni nella sezione "Amministrazione trasparente" del sito internet del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano.</li> </ul>		<b><i>Für die Erhebung angewandte Modalitäten</i></b> Folgende Modalitäten wurden für die Erhebung angewandt: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Prüfung der Dokumentation und Datenbanken betreffend die Daten, welche Gegenstand der Erhebung sind,</li> <li>- Informationsaustausch mit dem Generalsekretär und der Funktionärin des Amtes für Verwaltungsangelegenheiten, welche den Transparenzbeauftragten unterstützt sowie einem Funktionär der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge;</li> <li>- Überprüfung der Veröffentlichung der Daten und Informationen im Abschnitt „Transparente Verwaltung“ auf der Internet-Seite des Südtiroler Landtages.</li> </ul>